# Руководство пользователя

Зеркало со встроенным комбо-устройством **3-в-1** с сигнатурным режимом SDR-230







# Оглавление

Особенности 4
Внешний вид6
Комплект поставки7
Функции кнопок и меню быстрых настроек 8
Основной интерфейс 10
Начало работы 11
Индикация 12
Настройки видеорегистратора 15
Настройки радар-детектора 16
Общие настройки 19
Просмотр видео и фото 21
Функции видеорегистратора 22
Приложение для смартфона Incar SDR 23
Обновление базы данных 25
Видеоплеер 26
Характеристики

## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор устройства INCAR.

Мы постоянно совершенствуем свою продукцию. Для улучшения характеристик данного изделия мы оставляем за собой право на внесение в него изменений без предварительного уведомления.

# Особенности

Зеркало со встроенным комбо-устройством Incar SAKHALIN сочетает в себе функции видеорегистратора, радар-детектора и GPS-информера с комплектом баз данных координат основных точек дорожного контроля — стационарных и мобильных камер, радаров и других.

### Видеозапись

Видеорегистратор записывает видео с разрешением Super HD 2306×1296 рх или Full HD 1920×1080 рх с частотой 60 кадров в секунду. Это позволяет получить видео с высокой детализацией даже в условиях ночной съемки на высокой скорости. Внешняя камера (приобретается отдельно)

### Режим регистратора

Вторая камера предназначена для съемки дорожной обстановки позади автомобиля или происходящего в салоне. Обе камеры в таком режиме записывают видео Full HD с частотой 30 кадров в секунду.

### Режим парковки

В данном режиме запись видео со второй камеры не ведется. При переключении на заднюю передачу на экран устройства будет выводиться изображение с внешней камеры. В настройках также можно включить наложение парковочных линий.

# GPS

GPS-приемник определяет координаты ближайшей точки контроля и, согласно актуальной базе данных, выводит на экран информацию о разрешенной скорости, типе радара, дополнительных видах контроля.

## Радарный модуль

Радарная часть комбо-устройства принимает сигналы излучения дорожных радаров разных типов и диапазонов.

### Сигнатурный режим

Для исключения ложных срабатываний, предусмотрен сигнатурный режим, с помощью которого по излучению определяется и отображается тип радара. Также реализована защита от сигналов CAS (Collision Avoidance System) датчиков систем предупреждения столкновений автомобиля.

### Сенсорный экран

Зеркало оснащено 5-дюймовым сенсорным экраном для удобного и быстрого доступа к функциями и настройкам устройства.

# Меры предосторожности

Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур и прочим неблагоприятным условиям.

Защищайте устройство от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду.

Для подключения устройства используйте только оригинальный адаптер питания из комплекта поставки.

Из-за конструктивных особенностей атермальные лобовые стекла и стекла с подогревом, могут создавать помехи для сигналов радаров и негативно повлиять на работу комбо-устройства. Во время движения не отвлекайтесь на индикацию радар-детектора, во избежание аварийных ситуаций, активируйте звуковые оповещения.

Обратите внимание, что в некоторых странах использование и даже наличие в автомобиле комбо-устройств запрещено.

# Внешний вид





# Внешний вид

- 1. Кнопка включения/выключения
- 2. Вход питания
- 3. Вход внешней камеры
- 4. Слот MicroSD-карты памяти
- 5. Вход GPS-антенны
- 6. Объектив
- 7. Приемник лазерного излучения
- 8. Динамик
- 9. Крепления на зеркало заднего вида
- 10. Сенсорный экран

# Комплект поставки

- Зеркало заднего вида
- Внешняя GPS-антенна
- Автомобильный адаптер питания
- Элементы крепления на штатное зеркало автомобиля (4 шт.)
- Тканевая салфетка
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

# Функции кнопок и меню быстрых настроек



# Меню настроек

Коснитесь экрана в любом месте и нажмите для доступа к меню настроек устройства.

# Кнопки управления

При удержании — включение или выключение устройства.

При нажатии — отключение дисплея.

Меню быстрых настроек

Для доступа к меню быстрых настроек коснитесь экрана в любом месте.



Включение/выключения записи звука на встроенный микрофон.





Настройка уровня яркости экрана.



Настройка уровня громкости звуковых оповещений.



Приостановка/возобновление видео-записи.



Установка РОІ

# Основной интерфейс



# Основной интерфейс

- 1. Текущее время. Точные время и дата устанавливаются автоматически по GPS
- 2. Индикатор записи
- Время записи. Продолжительность видео-отрезков 1, 3 или 5 минут устанавливается в настройках
- 4. Индикатор блокировки текущего видеофайла от перезаписи или удаления
- 5. Уровень яркости экрана
- Уровень громкости звуковых оповещений
- 7. Индикатор датчика движения
- 8. Индикатор записи аудио
- 9. Индикатор GPS-сигнала
- 10. Скорость автомобиля
- 11. Индикатор активных диапазонов
- 12. Индикатор активного режима.

# Начало работы

Комбо-устройство включается сразу после включения зажигания автомобиля.

Внимание! Для подключения используйте адаптер питания только из комплекта поставки устройства.

Видеозапись начинается автоматически и ведется непрерывно пока устройство включено (при отключенном датчике движения).

Для корректной работы всех функций комбо-устройства необходимо установить карту памяти (приобретается отдельно). Используйте карту объемом от 8 до 128 Гб, 10-го класса скорости и выше.

При «холодном» старте может потребоваться некоторое время для установки связи со спутниками GPS. После выключения зажигания автомобиля видеозапись прекращается, комбо-

устройство выключается.

10

# Индикация



### Информация о точке контроля

При обнаружении точки контроля или ограничения на экран выводится информация о нем и звучит оповещение. В левой, верхней и нижней частях экрана отображаются блоки информации о точках контроля из GPS-базы данных.

# АВТОДОРИЯ 60 480м

В основном блоке (слева) показываются данные об ограничении скорости, названии и расстоянии до точки контроля.

Если контроль скорости не ведется,

Также в этой области отображается

расстояние до пользовательской

точки (POI), установленной ранее.

отображается тип точки или препятствия.



Дополнительные виды контроля

для комплексных камер и радаров:

В верхней части отображаются до трех дополнительных атрибутов или видов контроля

общественного транспорта

удаляющегося автомобиля

контроль движения по полосам

камера «в спину» - контроль скорости



контроль остановки



контроль выезда за стоп-линию или на перекресток с «вафельной» разметкой



контроль проезда пешеходного перехода



контроль движения по обочине

### Средняя скорость

В нижней части экрана отображается средняя скорость автомобиля на участке между камерами контроля средней скорости.

Камеры такого типа регистрируют точное время прохождения автомобилем начала и окончания участка контроля, вычисляют среднюю скорость и фиксируют нарушение в случае её превышения.



Поэтому на всем протяжении такого участка отображается средняя скорость автомобиля в реальном времени, а в основном блоке слева – расстояние до окончания участка контроля.

В случае, если на пути есть другие точки контроля, данные о них появятся в основном блоке слева до их прохождения.

### Тип и мощность радара

При обнаружении радиочастотных и лазерных сигналов в правой верхней части появляется информация о диапазоне и мощности излучения.



В К-диапазоне устройство определяет сигнатуры радаров Бинар, Робот, Скат, Крис, Кордон, Радис, Искра, Кречет, Визир, Арена и Оскон.

Для каждого диапазона звучит звуковой сигнал определенного типа. В настройках можно включить функцию автоприглушения оповещений.

Диапазоны активируются для приема согласно выбранному режиму или вручную в меню настроек радар-детектора.

## Настройки видеорегистратора\_

Для перехода к настройкам нажмите 🧰 в меню.

Пункт меню	Действие	Значения
Разрешение видео	Разрешение и частота кадров записи видео.	2304×1296 пикс, 30 к/с 1920×1080 пикс, 60 к/с 1920×1080 пикс, 30 к/с
	Разрешение видео записи с двух камер.	1920×1080/1920×1080
Экспозиция	Настройки относительной яркости видеозаписи.	-2.0 - +2.0
Датчик движения	Отключение датчика движения.	Включен/отключен
WDR	Включение функции съемки с расширенным динамическим диапазоном.	Включено/отключено
Цикл записи	Продолжительность отрезков видеозаписей.	1, 3 или 5 минут
G-сенсор	Включение и установка чувствительности датчика удара (G-сенсора).	Выключен, Высокая, Средняя, Низкая
Вторая камера	Режим работы второй камеры (при наличии)	Режим парковки/ Режим записи
Линии парковки	Наложение линий парковки на изображение в режиме камеры заднего вида	Включены/отключены

Настройки радар-детектора Для перехода к настройкам нажмите 💉 в меню.

Пункт меню	Действие	Значения
Режим	Установка режима радар-детектора. Режимы различаются настройками диапазонов, видом оповещений и чувствительностью радара (в режиме «Трасса» чувствительность выше).	Трасса, Город, Сигнатурный, Смарт
	В режиме «Смарт» устройство автоматически переключается между режимами, в зависимости от скорости автомобиля.	
Голосовые оповещения	Отключение голосовых оповещений о точках контроля базы GPS и радар-детектора.	Включено/отключено
Автоприглушение оповещений	Режим автоматического отключения звуковых оповещений о точках контроля через небольшой промежуток времени.	Включено/отключено
Лимит скорости	Значение скорости, после достижения которого в сигнатурном режиме включаются оповещения радар-детектора.	Выключено, 40 – 120 км/ч
Режим город автопереключение	Значение скорости, после достижения которого автоматически включится режим «город».	Выключено, 40 – 120 км/ч

Пункт меню	Действие	Значения
Режим трасса автопереключение	Значение скорости, после достижения которого автоматически включится режим «трасса».	Выключено, 40 – 120 км/ч
Порог превышения скорости	Допустимое значение превышения лимитов скорости.	0 – 20 км/ч
Моя максимальная скорость	Значение максимальной скорости, после превышении которого включится оповещение.	Выключено, 60 – 150 км/ч
Х-диапазон	Отключение Х-диапазона.	Включено/отключено
К-диапазон	Отключение К-диапазона.	Включено, отключено
Стрелка	Отключение диапазона Стрелка.	Включено/отключено
Лазер	Отключение Лазера.	Включено/отключено
Стрелка-видеоблок	Отключение оповещений о стрелке-видеоблок.	Включено/отключено
Мобильная камеры	Отключение оповещений о мобильных радарах.	Включено/отключено
Светофор	Отключение оповещений о светофорах с радаром.	Включено/отключено
Муляжи	Отключение оповещений о фальшивых камерах.	Включено/отключено
Контроль средней скорости	Отключение оповещений о средней скорости	Включено/отключено

Пункт меню	Действие	Значения
База камер	Отключение оповещений о точках контроля из базы данных, загруженной в устройство.	Включено/отключено
Удалить все POI	Удалить все пользовательские точки (POI).	Подтверждение/ Отмена
Версия базы данных	Текущая версия базы данных точек контроля.	
Версия радара	Текущая версия прошивки радара.	

**Общие настройки** Для перехода к общим настройкам нажмите 🌺 в меню.

Пункт меню	Действие	Значения
Wi-Fi	Активация Wi-Fi на устройстве для соединения со смартфоном. Для подключения необходимо на смартфоне подключиться к сети «Incar SDR-230». Для отключения нужно нажать «Wi-Fi выход».	Включить/выключить
Штамп скорости	Отключение добавления информации о скорости автомобиля на видеозапись, или выбор значения скорости, после достижения которого, информация о скорости добавляться на видеозапись не будет.	Включено/отключено, 80 – 150 км/ч
Штамп номера автомобиля	Ввод номера автомобиля для добавления на видеозапись или отключение функции.	Включено/отключено, А-Z, 0-9
	нажимаите 🔽 или 🔼 для вывора символа. Чтобы перейти к следующей ячейке, нажмите ОК. После заполнения всех ячеек нажмите ОК. чтобы сохранить изменения и выйти. Для выхода без сохранения, нажмите <b>С</b> .	

Пункт меню	Действие	Значения
Автоматическое отключение экрана	Интервал автоматического отключения экрана после последнего нажатия любой кнопки.	Выключено, 15 секунд, 30 секунд, 1 минута
Часовой пояс	Выбор часового пояса. Точные дата и время устанавливаются автоматически по GPS.	-12 - +12 GMT
Формат карты памяти	Форматирование карты памяти в регистраторе. Внимание! Все файлы, в том числе с блокировкой от удаления и перезаписи, будут безвозвратно удалены!	Подтверждение/ Отмена
Сброс настроек	Сброс всех настроек до исходных значений.	Подтверждение/ отмена
Язык	Выбор языка интерфейса.	Русский/английский
Версия прошивки	Текущая версия ПО устройства.	

## Просмотр видеозаписей

Для перехода к видеозаписям нажмите 🕨 в меню. Все файлы на карте памяти располагаются в папках:





Видеозаписи с основнои камеро, заблокированные от удаления и перезаписи

2

Видеозаписи с основной камеры. сделанные при активном датчике движения

Чтобы выбрать файл, нажмите на него, для начала воспроизведения нажмите на него еще раз.

В режиме просмотра для перехода к следующему или предыдущему файлу нажимайте 🔣 или 🗩

для начала воспроизведения,

для паузы,

🕤 — для возврата к выбору файлов.

Для блокировки или разблокировки файла нажмите 🔒, для удаления — 🗑 и подтвердите.

Для перехода к записям с дополнительной или основной камеры нажмите 🔂.

Папки с файлами с дополнительной камеры помечены иконкой 🔞. Расположение и управление файлами

такое же, как для файлов с основной камеры.

# Функции регистратора

## G-сенсор

При резком сотрясении, ударе или остановке автомобиля, срабатывает датчик удара (G-сенсор), встроенный в устройство. При этом текущий видео-файл автоматически блокируется от перезаписи или удаления.

### Датчик движения

При включенном датчике движения видеозапись автоматически останавливается, если в поле зрения регистратора отсутствует какое-либо движение в течение десяти секунд.

# WDR

Функция видео-записи с расширенным динамическим диапазоном предназначена для получения хорошего качества изображения при съемке высококонтрастных сцен.

### Камера заднего вида

В качестве дополнительной камеры можно использовать цифровую камеру заднего вида FHD из ассортимента Incar. Её можно разместить снаружи автомобиля (на задней двери, бампере, в плафоне подсветки номера и т. д.). Обратите внимание, что для правильного подключения необходим дополнительный кабель. Перед покупкой и установкой камеры рекомендуется проконсультироваться с техническими специалистами.

### Парковочные линии

Парковочные линии, которые накладываются на изображение в режиме камеры заднего вида, можно включить или отключить в настройках устройства. Обратите внимание, что некоторые модели камер заднего вида также накладывают на изображение парковочные линии, способы их отключения описаны в инструкции к камере.

Incar SDR

Приложение Incar SDR предназначено для беспроводного обновления баз данных GPS, просмотра и передачи видеозаписей с устройства на смартфон и настройки параметров видеорегистратора.

App

Store

Приложение для смартфона Incar SDR

Сканируйте QR-код, чтобы скачать приложение.

Или наберите Incar SDR в поиске Google Play

Market или App Store.

Google

Plav



- После установки и запуска приложения нажмите на иконку С для проверки наличия обновлений на сервере.
- Нажмите на кнопку «Загрузка обновлений», чтобы скачать файлы на смартфон.
- 3. Подключитесь к Wi-Fi-сети комбо-устройства:

На регистраторе	На смартф	оне
В меню настроек видеорегистратора выберите пункт Wi-Fi и нажмите вкл.	b. В настройк смартфона сеть «Incar среди дост Wi-Fi-сетей	ах найдите SDR-230» упных
	< Wi-Fi	
	доступные сети	
	Incar SDR-230	• (3)
	© ITCE11355	A (5)

с. Введите пароль «12345678»

d. На экране появится «Wi-Fi подключен»

а

- 4. В приложении нажмите кнопку «Установить обновления».
- Комбо-устройство перезагрузится и выполнит обновление. Затем регистратор перезагрузится еще раз. Внимание! Процесс обновления может занять некоторое время, не отключайте комбо-устройство от питания и не выключайте зажигание автомобиля.
- После второй перезагрузки проверьте версию базы данных в настройках радар-детектора.

### Просмотр и загрузка видеозаписей

- 1. Подключитесь к Wi-Fi-сети комбо-устройства.
- В приложении нажмите на № для доступа к списку файлов на карте памяти устройства. Заблокированные во время съемки файлы доступны в отдельной вкладке вверху.
- Для просмотра и сохранения видеозаписи на смартфон нажимайте .
- Нажмите , чтобы выбрать несколько файлов для загрузки и просмотра или удаления.
- После окончания загрузки нажмите на файл, чтобы начать просмотр.

- Загруженные файлы можно удалить из памяти телефона, сохранить в приложении Incar SDR, отправить по почте, в сообщении или выполнить другие действия с файлом.
- Для доступа к сохраненным в приложении видеозаписям нажмите 5.



# В данном разделе также можно получить информацию о текущей версии ПО регистратора и о количестве свободного места на карте памяти. настройка ЦИКЛ ЗАПИСИ S MUH > ДАТЧИК УДАРА низкий > ЗАПИСЬ ЗВУКА WDR ВЕРСИЯ SDR230 25032018 MSTAR ВЕРСИЯ ПО BULLOP DAMATH ОБЪЕМ 15091.00 MB > доступно 6921.00 MB >

Настройки видеорегистратора

Нажмите 🔅 для настройки параметров

устройства или сброса всех настроек.

# Обновление базы данных

Новые версии ПО и базы данных также можно скачать на сайте **caraudio.su**.

- 1. Найдите Incar SDR-230 на сайте caraudio.su
- Скачайте архив с актуальной базой данных на жесткий диск компьютера.
- Подключите к компьютеру MicroSD-карту памяти. Рекомендуется использовать чистую (отформатированную) карту памяти.
- 4. Разархивируйте и скопируйте содержимое архива в корневой каталог карты памяти.
- 5. Вставьте карту памяти в регистратор и включите его.
- Устройство перезагрузится и выполнит обновление.
- Затем регистратор перезагрузится еще раз. Внимание! Процесс обновления может занять некоторое время, не отключайте комбоустройство от питания и не выключайте зажигание автомобиля.
- После второй перезагрузки проверьте версию базы данных в настройках радар-детектора.

# Видеоплеер

Для просмотра видеозаписей на компьютере можно воспользоваться любым видеоплеером. Для просмотра видео с дополнительными данными GPS скачайте специальный проигрыватель **Incar SDR** со страницы комбо-устройства на сайте **caraudio.su**. Во время съемки регистратор кроме видео записывает информацию о местоположении автомобиля, текущей и максимальной скорости, трек маршрута, пройденного за время записи. Эту информацию можно увидеть во время просмотра записей в плеере **Incar SDR**.



# Характеристики

Процессор	Mstar 8339	Датчик движения	Встроенный
Сенсор	GC2053	Мобильное приложение	Incar SDR для IOS и Android.
Разрешение записи	SuperHD 2306×1296 30 к/сек   FullHD 1920×1080 60 к/сек   FullHD 1920×1080 30 к/сек	Типы радаров	Стрелка СТ/М, Крис, Арена, Визир, Сокол-М, Бинар, Радис, Искра, Беркут, Амата и другие
Дисплей	Сенсорный 5", IPS, 854×480	Диапазоны	К, Сигнатура, Лазер, Стрелка
Видеокодек	H.264	сигналов	
Режим записи	Циклическая: 1/3/5 минут	Рабочая температура	-20 – +60 C
Карты памяти	MicroSD от 8 до 128 Гб, не ниже 10-го класса,	Питание основное Питание	+12 V DC
	приооретается отдельно		5 V, суперконденсатор
Объектив	угол обзора 130°	дополнительное	
GPS-антенна	Внешняя, в комплекте	Базы данных GPS	Для стран ЕАЭС и Европы: Абхазия, Армения,
Wi-Fi-модуль	Встроенный		Азербайджан, Беларусь, Эстония, Грузия, Киргизия,
G-сенсор	Встроенный		Казахстан, Литва, Латвия,
Тип антенны	Микрополосковая, фазированная антенна		Украина, Узбекистан и другие

